

# EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

## EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS LĒMUMS

(2006. gada 19. maijs),

ar ko groza Lēmumu ECB/2001/16 par iesaistīto dalībvalstu centrālo banku monetārā ienākuma sadali no 2002. finanšu gada

(ECB/2006/7)

(2006/385/EK)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus un jo īpaši to 32. pantu,

tā kā:

(1) 2001. gada 6. decembra Lēmums ECB/2001/16 par iesaistīto dalībvalstu centrālo banku monetārā ienākuma sadali no 2002. finanšu gada<sup>(1)</sup> nosaka kārtību, kādā tiek sadalīti euro ieviešu valstu centrālo banku monetārais ienākums. Saskaņā ar Statūtu 32.5. pantu VCB kopējos monetāros ienākumus sadala VCB proporcionāli to apmaksātajām ECB kapitāla daļām. Lai pakāpeniski pielāgotu VCB bilances un peļņas un zaudējumu pārskatus, monetāro ienākumu sadale no 2002. līdz 2007. finanšu gadam ir korigēta, lai ņemtu vērā starpību starp katras VCB apgrozībā esošo banknošu vidējo vērtību laikā no 1999. gada 1. jūlija līdz 2001. gada 30. jūnijam un to banknošu vidējo vērtību, kāda tām būtu piešķirta šajā laikā saskaņā ar ECB kapitāla atslēgu. Šīs korekcijas ietver Eurosistēmas iekšējās neto saistības pret apgrozībā esošajām euro banknotēm, kas saskaņā ar Statūtu 32.2. pantu iekļautas saistību bāzē VCB monetāro ienākumu aprēķināšanai, jo šīs saistības ir līdzvērtīgas apgrozībā esošajām banknotēm.

(2) Sakarā ar gaidāmo Eurosistēmas paplašināšanos nepieciešams pielāgot monetāro ienākumu sadales kārtību. Lai nodrošinātu taisnīgumu, konsekvenci un vienlīdzīgu attieksmi, pret Eurosistēmas jaunajām VCB finansiālā ziņā jābūt tādi pašai attieksmei kā pret pašreizējām Eurosistēmas VCB. Tas nozīmē, ka ik reizi, kad kāda

dalībvalsts ievieš euro, ir jāpiemēro korekcijas procedūra un, to piemērojot, jāievēro tie paši principi, kādi tika ievēroti, piemērojot korekcijas procedūru 2002. līdz 2007. finanšu gadā. Tādējādi korekcijas periodi var pārklāties.

(3) Padomes 1998. gada 3. maija Regula (EK) Nr. 974/98 par euro ieviešanu<sup>(2)</sup> dažos jautājumos ļauj jaunajām iesaistītajām dalībvalstīm būt elastīgām, aizstājot to valūtas ar euro un ieviešot euro banknotes un monētas. Lai ar korekcijas procedūru panāktu finansiāli pareizus risinājumus, ir jāņem vērā individuālie scenāriji pārejai uz euro,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu ECB/2001/16 groza šādi.

1) Šādi groza 1. pantu:

Pēc "atsauces likmes" definīcijas iekļauj šādas definīcijas:

"j) "skaidras naudas nomaiņas diena" ir diena, kurā euro banknotes un monētas iegūst likumīga maksāšanas līdzekļa statusu dalībvalstī, kas ieviesusi euro;

k) "atsauces periods" ir 24 mēnešus ilgs periods, kas sākas 30 mēnešus pirms skaidras naudas nomaiņas dienas;

l) "skaidras naudas nomaiņas gads" ir 12 mēnešus ilgs periods, kas sākas skaidras naudas nomaiņas dienā;

<sup>(1)</sup> OV L 337, 20.12.2001., 55. lpp., Lēmums ar grozījumiem, kas veikti ar Lēmumu ECB/2003/22 (OV L 9, 15.1.2004., 39. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 139, 11.5.1998., 1. lpp., Regula, kurā jaunākie grozījumi veikti ar Regulu (EK) Nr. 2169/2005 (OV L 346, 29.12.2005., 1. lpp.).

m) "valūtas ikdienas atsaucis kurss" ir valūtas ikdienas atsaucis kurss, kura pamatā ir parastās ikdienas saskaņošanas procedūras starp ECBS ietilpstošajām un ārpus tās esošajām centrālajām bankām, kas parasti notiek 14:15 pēc Viduseiropas laika."

2) Šādi groza 2. pantu:

Ar šādu punktu aizstāj 1. punktu:

"Eurosistēmas iekšējos atlikumus, kas saistīti ar apgrozībā esošajām euro banknotēm, aprēķina reizi mēnesī un iegrāmato ECB un VCB uzskaitē mēneša pirmajā darba dienā ar valutēšanas dienu iepriekšējā mēneša pedējā darbadienā.

Ja dalībvalsts ievieš euro, tad pirmajā daļā noteiktos Eurosistēmas iekšējos atlikumus, kas saistīti ar apgrozībā esošajām euro banknotēm, iegrāmato ECB un VCB uzskaitē ar valutēšanas dienu skaidras naudas nomaiņas dienā."

3) Ar šādu pantu aizstāj 4. pantu:

"4. pants

#### Eurosistēmas iekšējo atlikumu korekcijas

1. Monetāro ienākumu aprēķina nolūkā katras VCB Eurosistēmas iekšējos atlikumus, kas saistīti ar apgrozībā esošajām banknotēm, koriģē ar kompensācijas apjomu, kas noteikts pēc šādas formulas:

$$C = (K - A) \times S$$

kur

C ir kompensācijas apjoms,

K ir tas katras VCB euro apjoms, ko iegūst, piemērojot parakstītā kapitāla atslēgu vidējai apgrozībā esošo banknošu vērtībai atsaucis periodā, euro ieviesušo dalībvalstu nacionālajā valūtā denominētās apgrozībā esošās banknotes pārrēķinot euro atbilstoši valūtas ikdienas atsaucis kursam atsaucis periodā,

A ir katras VCB atsaucis periodā apgrozībā esošo banknošu vidējā vērtība euro izteiksmē, kas atsaucis perioda laikā tiek pārrēķināta euro atbilstoši valūtas ikdienas atsaucis kursam,

S ir šāds koeficients katram finanšu gadam sākot ar skaidras naudas nomaiņas dienu:

Finanšu gads	Koeficients
Skaidras naudas nomaiņas gads	1
Skaidras naudas nomaiņas gads plus viens gads	0,8606735
Skaidras naudas nomaiņas gads plus divi gadi	0,7013472
Skaidras naudas nomaiņas gads plus trīs gadi	0,5334835
Skaidras naudas nomaiņas gads plus četri gadi	0,3598237
Skaidras naudas nomaiņas gads plus pieci gadi	0,1817225

2. VCB kompensācijas apjomu summa ir vienāda ar nulli.

3. Kompensācijas apjomus aprēķina ik reizi, kad kāda dalībvalsts ievieš euro vai kad izmainās ECB parakstītā kapitāla atslēga.

4. Jaunai dalībvalstij pievienojoties Eurosistēmai, tās VCB kompensācijas apjomu sadala starp esošajām Eurosistēmas VCB proporcionāli esošo Eurosistēmas VCB daļām parakstītā kapitāla atslēgā ar pretēju zīmi (+/-), un tas papildina visus kompensācijas apjomus, kādi jau ir spēkā attiecībā uz esošajām Eurosistēmas VCB.

5. Kompensācijas apjomus un grāmatvedības ierakstus šo kompensācijas apjomu līdzsvarošanai iegrāmato atsevišķos Eurosistēmas kontos katras VCB uzskaitē ar valutēšanas dienu skaidras naudas nomaiņas dienā un tādu pašu valutēšanas dienu katru turpmāko gadu korekcijas periodā. Grāmatvedības ierakstus kompensācijas apjomu līdzsvarošanai neatlīdzina.

6. Ja vērtība euro banknotēm, kuras Banque centrale du Luxembourg laidusi apgrozībā 2002. gadā, par 25 % vai vairāk pārsniedz tās apgrozībā esošo banknošu vidējo vērtību laikā no 1999. gada 1. jūlija līdz 2001. gada 30. jūnijam, burts "A" 1. punktā dotajā formulā *Banque centrale du Luxembourg* vajadzībām ir vērtība banknotēm, kuras *Banque centrale du Luxembourg* laidusi apgrozībā 2002. gadā, ar augstāko robežu 2,2 miljardi euro. Piemērojot šo atkāpi, visiem kompensācijas apjomiem, kas aprēķināti, pamatojoties uz 4. panta 1. punktu, 2002. gada beigās piemēro korekcijas ar atpakaļejošu spēku, lai nodrošinātu atbilstību 2. punktam. Šādas korekcijas ar atpakaļejošu spēku ir proporcionālas parakstītā kapitāla atslēgai.

7. Atkāpjoties no 1. punkta, īpašu situāciju gadījumā saistībā ar banknošu apgrozības modeļu izmaiņām kā aprakstīts šī lēmuma III pielikumā, katras VCB Eurosistēmas iekšējos atlikumus, kas saistīti ar apgrozībā esošajām euro banknotēm, koriģē saskaņā ar minētajā pielikumā izklāstītajiem noteikumiem.

8. Šajā pantā noteiktās Eurosistēmas iekšējo atlikumu korekcijas vairs nepiemēro sākot ar pirmo dienu sestajā gadā pēc attiecīgā skaidras naudas nomaiņas gada."

- 4) Lēmuma I pielikumu groza saskaņā ar šī lēmuma I pielikumu.
- 5) Lēmuma III pielikumu aizstāj ar šā lēmuma II pielikumu.

2. pants

**Nobeiguma noteikums**

Šis lēmums stājas spēkā vienu dienu pēc tā pieņemšanas.

Frankfurtē pie Mainas, 2006. gada 19. maijā

ECB priekšsēdētājs  
Jean-Claude TRICHET

---

*I PIELIKUMS*

Ar šo aizstāj I pielikuma A daļas 1. punktu:

“1. apgrozībā esošās banknotes

Šajā pielikumā – esošās Eurosistēmas VCB 2002. skaidras naudas nomaiņas gadā vai katras jaunas Eurosistēmas VCB skaidras naudas nomaiņas gadā “apgrozībā esošās banknotes”:

- i) ietver arī banknotes, ko emitējusi VCB un kas denominētas tās nacionālās valūtas vienībās; un
- ii) jāsamazina par tādu neatmaksāto aizdevumu vērtību, kas saistīti ar priekšlaikus piegādātajām euro banknotēm, kuras vēl nav ierakstītas debetā (saskaņotās bilances 6. aktīvu posteņa daļa).

Šajā pielikumā un attiecībā uz katru VCB “apgrozībā esošās banknotes” pēc skaidras naudas nomaiņas gada ir banknotes, kas denominētas euro, izslēdzot jebkuras citas banknotes;”.

---

## II PIELIKUMS

Ar šādu pielikumu aizstāj III pielikumu:

## "III PIELIKUMS

## A. Pirmā speciālā korekcija

Ja kopējā apgrozībā esošo banknošu vidējā vērtība skaidras naudas nomaiņas gadā ir mazāka nekā kopējā apgrozībā esošo banknošu vidējā vērtība euro izteiksmē atsaucēs periodā (ieskaitot euro ieviesušās dalībvalsts nacionālajā valūtā denominēto kopējo apgrozībā esošo banknošu vidējo vērtību, kas atsaucēs periodā pārrēķināta euro atbilstoši valūtas ikdienas atsaucēs kursam), koeficients "S", ko piemēro skaidras naudas nomaiņas gadā saskaņā ar 4. panta 1. punktu, jāsamazina ar atpakaļejošu spēku proporcionāli kopējās apgrozībā esošo banknošu vidējās vērtības samazinājumam.

Samazinājuma rezultātā koeficients nedrīkst būt mazāks par 0,8606735. Ja piemēro šo atkāpi, tad katras VCB kompensācijas apjomam ("C"), kas saskaņā ar 4. panta 1. punktu jāpiemēro otrajā līdz piektajā gadā pēc skaidras naudas nomaiņas gada, jāpievieno viena ceturtdaļa no VCB kompensācijas apjoma samazinājuma, kas piemērojams skaidras naudas nomaiņas gadā.

## B. Otrā speciālā korekcija

Ja tās VCB, kurām 4. panta 1. punktā minētais kompensācijas apjoms ir pozitīvs skaitlis, maksā neto atlīdzību par iekšējiem Eurosistēmas atlikumiem, kas saistīti ar apgrozībā esošajām banknotēm, kas, kad to pieskaita posteņim "monētāro ienākumu apkopošanas neto atlikums" peļņas un zaudējumu pārskatā gada beigās, rada tīros izdevumus, koeficientu "C" 2002. finanšu gadam saskaņā ar 4. panta 1. punktu samazina līdz nepieciešamajam apmēram, lai novērstu šo situāciju.

Samazinājuma rezultātā koeficients nedrīkst būt mazāks par 0,8606735. Ja piemēro šo atkāpi, tad katras VCB kompensācijas apjomam ("C"), kas saskaņā ar 4. panta 1. punktu jāpiemēro otrajā līdz piektajā gadā pēc skaidras naudas nomaiņas gada, jāpievieno viena ceturtdaļa no iegūtā VCB kompensācijas apjoma samazinājuma, kas piemērojams skaidras naudas nomaiņas gadā."

---